



Bozen / Bolzano, 18.12.2019

Bearbeitet von / redatto da: SICP

Tel. 800 288 960

e-procurement@provinz.bz.it

e-procurement@provincia.bz.it

ISOV Mitteilung Nr. 11 vom 18.12.2019

Neue Pflichten und Aktualisierung der alten Pflichten für die eingeschlossenen und ausgeschlossenen Verträge im Anwendungsbereich des GvD 50/2016 und des LG 16/2015

Mit der Mitteilung des Präsidenten vom 16.10.2019, hat ANAC die Erfüllung der Pflichten zur Mitteilung auch auf die vom Anwendungsbereich des GvD 50/2016 ausgeschlossenen Verträge erweitert. Zu diesem Zweck hat ANAC die Pflicht zur Einholung des CIG und der Weiterleitung der Formblätter, welche für diese Art von Fällen vorgesehen sind, neu definiert.

Die eingeführten Neuheiten betreffen:

- die Ausdehnung der Pflicht der Einholung des CIG auf jene Fälle, welche bis zum gegebenen Zeitpunkt von der Verpflichtung der Rückverfolgbarkeit ausgeschlossen waren (Verträge laut Art. 11, 12 und 17 Absatz 1, Buchstabe h) des GvD 50/2016);
- Ausdehnung der Pflicht der Übermittlung der vollständigen Formblätter auf die besonderen Sektoren und den vom Anwendungsbereich des GvD 50/2016 ausgeschlossenen Verträge.

Um den Vergabestellen die Feststellung ihrer Pflichten zu erleichtern, werden die folgendenden Aufstellungen, welche auf Grund der letzten Änderungen und rechtlichen Ergänzungen aktualisiert wurden, zur Verfügung gestellt:

1. Schema der Pflichten gegliedert nach Fällen von Verträgen und Vertragsarten in Bezug auf:
 - Rückverfolgung;
 - Verfahrensart;

An die Vergabestellen

Alle Stazioni appaltanti

An die Kostenstellen

Ai Centri di costo

An die Benutzer des

Informationssystems für öffentliche Verträge

Agli utenti del

Servizio informativo contratti pubblici

Comunicazione SICP n. 11 del 18/12/2019

Nuovi adempimenti e aggiornamento di vecchi adempimenti per contratti inclusi ed esclusi dall'ambito applicativo del d.lgs. 50/2016 e della L.P. 16/2015

Con Comunicato del Presidente del 16.10.2019, ANAC ha disposto l'estensione degli adempimenti di comunicazione anche ai contratti esclusi dall'ambito di applicazione del D.Lgs. 50/2016. A tal fine ANAC ha provveduto a ridefinire gli obblighi di acquisizione del codice CIG e di trasmissione della Scheda Osservatorio previsti per queste fattispecie.

Le novità introdotte riguardano:

- l'estensione dell'obbligo di acquisizione del CIG per fattispecie finora esenti dagli obblighi di tracciabilità (contratti di cui agli articoli 11, 12 e 17 comma 1, lett. h) D.Lgs. 50/2016);
- l'estensione dell'obbligo di trasmissione delle Schede Osservatorio complete anche per i settori speciali ed i contratti esclusi dall'ambito di applicazione del D.Lgs. 50/2016.

Al fine di agevolare l'individuazione degli adempimenti a carico delle stazioni appaltanti vengono messi a disposizione i seguenti quadri sinottici aggiornati alle recenti modifiche ed integrazioni regolamentari:

1. Schema degli adempimenti per fattispecie di contratto e tipologia di contatto in relazione a:
 - Tracciabilità;
 - Procedura di gara;



- Veröffentlichungspflichten und Transparenz;
- Pflichten gegenüber PerlaPA;
- Formblätter.

- Obblighi di pubblicità e trasparenza;
- Adempimento verso PerlaPA;
- Schede osservatorio.

2. Schema für die Veröffentlichung der Ergebnisse auf der ISOV-Plattform

2. Schema per la pubblicazione esiti nel sistema SICP

3. Schema mit den vorgesehenen Schwellenwerten für die Erfüllung im Bereich der öffentlichen Verträge

3. Schema delle soglie previste per gli adempimenti in materia di contratti pubblici

Es wird darauf hingewiesen, dass die Plattform die neuen EU-Schwellen für die Erstellung der Formulare ab **07.01.2020** anwendet.

Si fa presente che le nuove soglie UE per la generazione dei formulari saranno applicate dalla piattaforma a partire dal **07.01.2020**.

4. Schema für die Einholung des CIGs und Ausfüllung der Formblätter mit der Angabe der entsprechenden Zeiträume der Gültigkeit

4. Schema per richiesta CIG e compilazione Schede Osservatorio con indicazione dei relativi periodi di validità

5. Schema für den Gebrauch der Formulare

5. Schema di utilizzo dei formulari

Es wird empfohlen, die Schemas einzusehen, um Klarheit darüber zu erhalten, wie mit den Fällen umgegangen werden soll, die zuvor keinen Informationspflichten unterlagen (z. B. Kauf oder Anmietung von Immobilien), oder mit jenen die zuvor reduzierten Informationspflichten unterlagen und jetzt den vollständigen (z. B. Vergaben in besonderen Bereichen).

Si sottolinea l'importanza di consultare tali schemi per avere evidenza di come debbano essere gestite fattispecie che prima non prevedevano obblighi informativi (es: acquisto o locazione di beni immobili), oppure ne prevedevano di ridotti ed adesso invece sono ordinari (es: appalti dei settori speciali).

Die Verpflichtungen der Einholung des CIG, der Veröffentlichung, der Transparenz und des Ausfüllens der Formblätter, die in den aktualisierten Schemas angeführt sind, sind **ab dem 01.01.2020** wirksam.

Gli obblighi di acquisizione del CIG, pubblicità, trasparenza e compilazione delle schede osservatorio, sulla base degli schemi aggiornati decorrono a partire **dal 01.01.2020**.

Die Verpflichtung der Übermittlung der vollständigen Formblätter für **die ausgeschlossenen Verträge** ist bereits seit dem **21.10.2019**, dem Datum des Inkrafttretens der Anwendung SIMOG 3.04.03, wirksam.

L'obbligo di trasmissione delle schede complete anche **per i contratti esclusi** trova invece applicazione a partire dalla messa in produzione dalla data del **21.10.2019** (entrata in vigore di SIMOG 3.04.03).

Mit freundlichen Grüßen

Cordiali saluti

Der Bereichsdirektor / Il direttore d'Area
Lorenzo Smaniotto

**Anlagen:**

- Anlage 1 Schema für die Erfüllung von Fällen von Verträgen und Vertragstypologien
- Anlage 2 Schema für die Veröffentlichung der Ergebnisse auf der ISOV-Plattform
- Anlage 3 Schema für die vorgesehenen Schwellenwerte für die Erfüllung im Bereich der öffentlichen Verträge
- Anlage 4 Schema für die Einholung des CIGs und Ausfüllung der Formblätter mit den Zeiträumen der Gültigkeit mit der Angabe der entsprechenden Zeiträume der Gültigkeit
- Anlage 5 Schema für den Gebrauch der Formulare

Allegati:

- Allegato 1 Schema degli adempimenti per fattispecie di contratto e tipologia di contatto
- Allegato 2 Schema pubblicazione esiti nel sistema SICP
- Allegato 3 Schema delle soglie previste per gli adempimenti in materia di contratti pubblici
- Allegato 4 Schema per richiesta CIG e compilazione Schede osservatorio con indicazione dei relativi periodi di validità
- Allegato 5 Schema utilizzo formulari

Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom Originaldokument in elektronischer Form, das von der unterfertigten Verwaltung gemäß den geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und bei dieser erhältlich ist.

Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von Dokumenten gemäß den geltenden Bestimmungen.

Das elektronische Originaldokument wurde mit folgenden digitalen Signaturzertifikaten unterzeichnet:

Name und Nachname / nome e cognome: LORENZO SMANIOTTO

Steuernummer / codice fiscale: TINIT-SMNLNZ60H12A952N

certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2

Seriennummer / numero di serie: e9a00f

unterzeichnet am / sottoscritto il: 18.12.2019

*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar 1993, Nr. 39, ersetzt)

Am 18.12.2019 erstellte Ausfertigung

Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal documento informatico originale, predisposto dall'Amministrazione scrivente in conformità alla normativa vigente e disponibile presso la stessa.

La stampa del presente documento soddisfa gli obblighi di conservazione e di esibizione dei documenti previsti dalla legislazione vigente.

Il documento informatico originale è stato sottoscritto con i seguenti certificati di firma digitale:

*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo 3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n. 39)

Copia prodotta in data 18.12.2019